

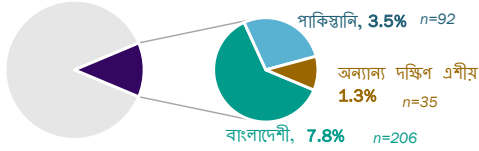
ক্যান্সার কমিউনিটি হেলথ রিসোর্সেস অ্যান্ড নিডস অ্যাসেসমেন্ট (CHRNA) কমিউনিটি রিপোর্ট

দক্ষিণ এশীয় আমেরিকানগণ

2021-22 ক্যান্সার CHRNA সমীক্ষার উদ্দেশ্য ছিল NYU Langone's Perlmutter Cancer Center-এর অন্তর্ভুক্ত এলাকার (লোয়ার ম্যানহাটন এবং ব্রুকলিন, কুইন্স ও লং আইল্যান্ডের সম্পূর্ণ অংশ) জাতিগত ও গোষ্ঠীগত সংখ্যালঘু এবং অভিবাসী জনগোষ্ঠীর মধ্যে ক্যান্সার সংক্রান্ত অসমতার কারণগুলি এবং উপলব্ধ সম্পদগুলি চিহ্নিত করা।

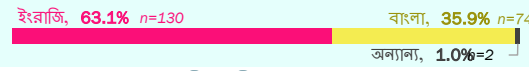
দক্ষিণ এশীয় আমেরিকান ক্যান্সার CHRNA অংশগ্রহণকারীদের বৈশিষ্ট্য

সকল দক্ষিণ এশীয় অংশগ্রহণকারী, 12.6% 333

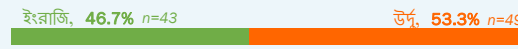


দক্ষিণ এশীয় ক্যান্সার CHRNA অংশগ্রহণকারীদের সমীক্ষার ভাষা

যে বাংলাদেশী অংশগ্রহণকারীরা সমীক্ষায় অংশগ্রহণ করেছিলেন ...

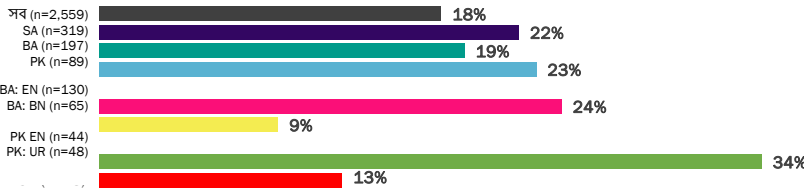


যে পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীরা সমীক্ষায় অংশগ্রহণ করেছিলেন...



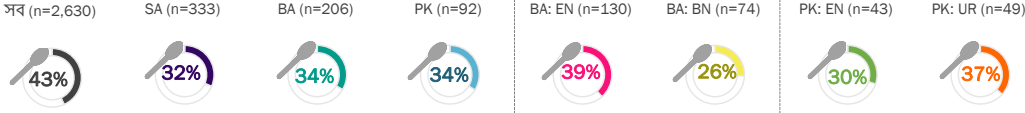
	SA (n=333)	BA (n=206)	PK (n=43)	BA: EN সমীক্ষা (n=130)	BA: BN সমীক্ষা (n=74)	PK: EN সমীক্ষা (n=43)	PK: UR সমীক্ষা (n=49)
বয়স, গড় (পরিসীমা)	35 (18, 80)	35 (18, 79)	36 (18, 80)	32 (18, 79)	40 (18, 66)	30 (18, 64)	40 (20, 80)
মহিলা	57.7	55.9	59.8	49.2	67.6	65.1	53.8
শিক্ষা							
হাইস্কুলের চেয়ে কম	11.7	14.6	8.7	12.3	18.9	11.6	6.1
হাই স্কুল/কিছুটা কলেজ	34.5	33.0	34.8	36.2	27.0	41.9	28.6
কলেজ গ্র্যাজুয়েট	53.8	52.4	56.5	51.5	54.1	46.5	65.3
বিবাহিত/সঙ্গীর সাথে বসবাস করছেন	69.0	76.6	62.0	69.0	89.2	46.5	75.5
বিদেশে জন্মানো	75.5	82.8	67.4	74.4	97.3	44.2	89.1

18-65 বছর বয়সী অ-বীমাকৃত প্রাপ্তবয়স্কদের %



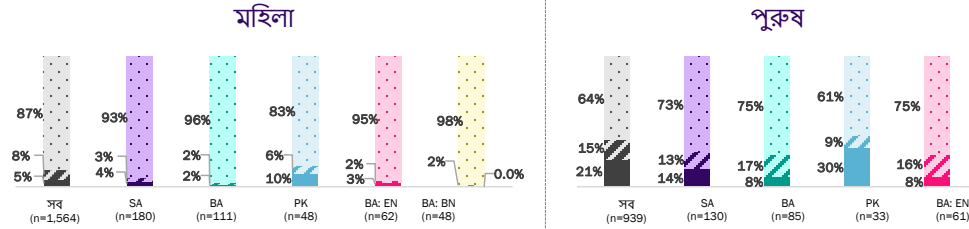
খাদ্য নিরাপত্তাহীনতা 1

সংকেত	সকল ক্যান্সার CHRNA অংশগ্রহণকারী	সকল দক্ষিণ এশীয় আমেরিকান অংশগ্রহণকারী	সকল বাংলাদেশী আমেরিকান অংশগ্রহণকারী	সকল পাকিস্তানি আমেরিকান অংশগ্রহণকারী
সব	যে বাংলাদেশী অংশগ্রহণকারীরা ইংরেজিতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন	যে বাংলাদেশী অংশগ্রহণকারীরা বাংলায় সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন	যে পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীরা ইংরেজিতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন	যে পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীরা উর্দুতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন



ধূমপানকারী

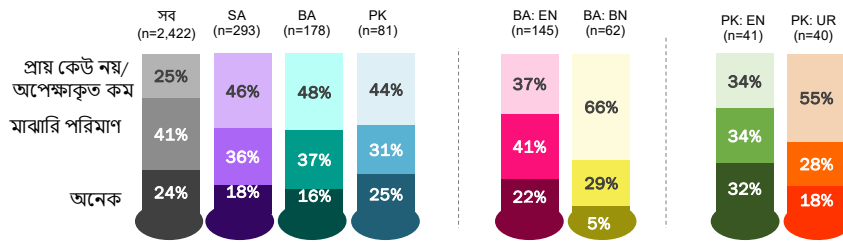
ডটেড বার - কখনও ধূমপান করেননি
 ডোরাকাটা বার - প্রাক্তন ধূমপায়ী
 সলিড বার - বর্তমান ধূমপায়ী



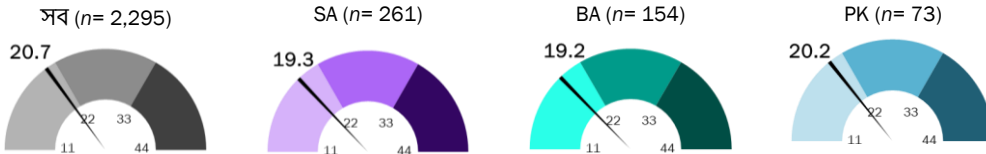
নমুনার আকার এত বড় ছিল না যে পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীদের মধ্যে ভাষা অনুসারে বা বাংলায় সমীক্ষায় অংশগ্রহণ করা পুরুষ বাংলাদেশি অংশগ্রহণকারীদের মধ্যে ধূমপানের % দেখানো যায়।

মানসিক চাপ ২

গত মাসে মানসিক চাপ অনুভব করেছেন

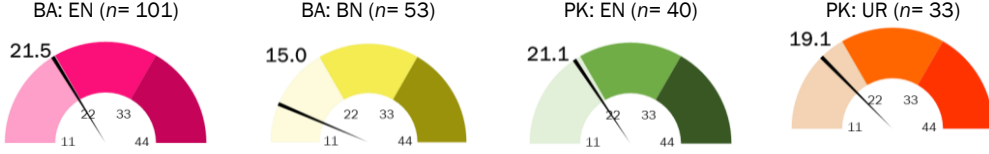


একাকিত্বের স্কেল ৩, ৪



সঙ্কেত

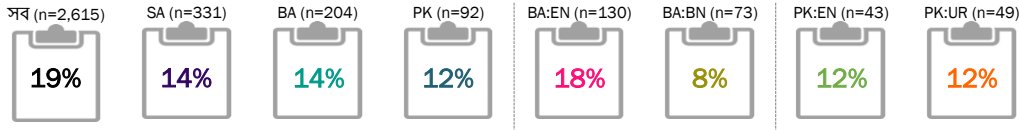
- সব** সকল ক্যান্সার CHRNA অংশগ্রহণকারী
- SA** সকল দক্ষিণ এশিয়ান আমেরিকান অংশগ্রহণকারী
- BA** সকল বাংলাদেশি আমেরিকান অংশগ্রহণকারী
- PK** সকল পাকিস্তানি আমেরিকান অংশগ্রহণকারী
- EN** যে বাংলাদেশি অংশগ্রহণকারীরা ইংরেজিতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন
- BN** যে বাংলাদেশি অংশগ্রহণকারীরা বাংলায় সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন
- EN** সকল বাংলাদেশি আমেরিকান অংশগ্রহণকারী
- UR** সকল পাকিস্তানি আমেরিকান অংশগ্রহণকারী
- EN** যে পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীরা ইংরেজিতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন
- UR** যে পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীরা উর্দুতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন



সম্ভাব্য একাকিচ্ছুর স্কোর 11 থেকে 44 পর্যন্ত, উচ্চতর স্কোর বেশি একাকিচ্ছুর নির্দেশ করে

+ স্বাস্থ্যসেবা

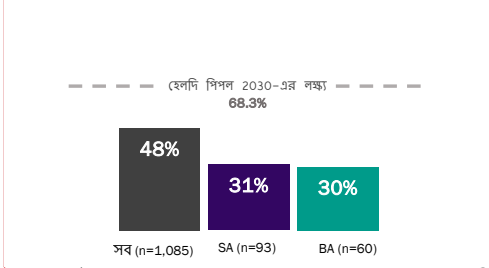
যত % মানুষ জানিয়েছেন যে, গত 12 মাসে তাদের ডাক্তারের কাছে যাওয়া প্রয়োজন ছিল, কিন্তু তারা খরচের কারণে যেতে পারেননি



+ ক্যান্সার স্ক্রীনিং

কোলোরেক্টাল ক্যান্সার (CRC) স্ক্রীনিং 5

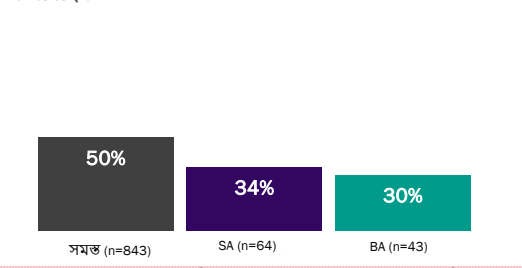
45-75 বছর বয়সী প্রাপ্তবয়স্ক যারা সুপারিশকৃত সময়কালের মধ্যে একটি CRC স্ক্রীনিং পরীক্ষা করেছেন



USPSTF নির্দেশিকাগুলির উপর ভিত্তি করে সুপারিশ 1) গত বছরের মধ্যে বাড়িতে একটি রক্তে গুপ্ত রক্তের পরীক্ষা (FOBT); 2) গত 5 বছরের মধ্যে একটি সিগময়েডোস্কোপি; বা 3) গত 10 বছরের মধ্যে একটি কোলোনোস্কোপি

শুভ ক্যান্সার স্ক্রীনিং 6,7

40-75 বছর বয়সী যে মহিলারা গত বছরে একটি ম্যামোগ্রাম করিয়েছেন



আমেরিকান কলেজ অব অবস্টেট্রিশিয়ানস অ্যান্ড গাইনোকোলজিস্টস-এর নির্দেশিকার উপর ভিত্তি করে তৈরি সুপারিশটি হেলদি পিপল 2030-এর নির্ধারিত লক্ষ্যমাত্রা 80.3%-এর (গত 2 বছরে একটি ম্যামোগ্রাম করিয়েছেন এমন 50-74 বছর বয়সী নারীদের মধ্যে, USPSTF নির্দেশিকা) সাথে সামঞ্জস্যপূর্ণ নয়।

Commented [LA1]: To Linguist: Please translate all English text

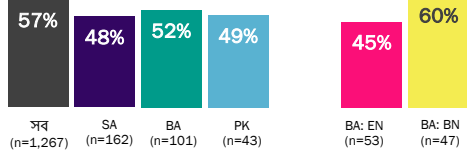
সার্ভিকাল ক্যান্সার স্ক্রীনিং 8

যে 21-65 বছর বয়সী মহিলারা গত তিন বছরে প্যাপ পরীক্ষা করিয়েছেন

সংক্ষেপ

- সব** সকল ক্যান্সার CHRNA অংশগ্রহণকারী
- SA** সকল দক্ষিণ এশিয়ান আমেরিকান অংশগ্রহণকারী
- SA** সকল বাংলাদেশী আমেরিকান অংশগ্রহণকারী
- PK** সকল পাকিস্তানি আমেরিকান অংশগ্রহণকারী
- BA** যে বাংলাদেশী অংশগ্রহণকারীরা ইংরেজিতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন
- BA** যে বাংলাদেশী অংশগ্রহণকারীরা বাংলায় সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন
- PK** যে পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীরা ইংরেজিতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন
- PK** যে পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীরা উর্দুতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন
- EN**
- UR**

হেলদি পিপল 2030-এর লক্ষ্য 79.2%



আমেরিকান কলেজ অফ অবস্টেট্রিশিয়ানস এবং গাইনিকোলজিস্টস-এর নির্দেশিকাগুলির উপর ভিত্তি করে সুপারিশ।

দ্রষ্টব্য:

পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীদের মধ্যে গত বছরে কত% মানুষ CRC ক্লিনিং পরীক্ষা, ম্যামোগ্রাম বা গত তিন বছরে প্যাপ পরীক্ষা করিয়েছেন তা দেখানোর জন্য নমুনার আকার যথেষ্ট বড় ছিল না।

বাংলাদেশি অংশগ্রহণকারীদের মধ্যে যত% মানুষ গত বছরে যারা CRC ক্লিনিং পরীক্ষা বা ম্যামোগ্রাম করিয়েছেন তাদের সমীক্ষার ভাষা অনুযায়ী দেখানোর জন্য নমুনার আকার যথেষ্ট বড় ছিল না।

দক্ষিণ এশীয় আমেরিকান গোষ্ঠীর মধ্যে যত% মানুষ কখনও PSA পরীক্ষা করিয়েছেন তা দেখানোর জন্য নমুনার আকার যথেষ্ট বড় ছিল না।

সংকেত

সব

সকল ক্যান্সার CHRNA অংশগ্রহণকারী
যে বাংলাদেশি অংশগ্রহণকারীরা ইংরেজিতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন

SA

সকল দক্ষিণ এশিয়ান আমেরিকান অংশগ্রহণকারী
যে বাংলাদেশি অংশগ্রহণকারীরা বাংলায় সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন

SA

সকল বাংলাদেশি আমেরিকান অংশগ্রহণকারী
যে পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীরা ইংরেজিতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন








PK

সকল পাকিস্তানি আমেরিকান অংশগ্রহণকারী
যে পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীরা উর্দুতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন

তথ্যসূত্র

1. Hager, E. R., Quigg, A. M., Black, M. M., Coleman, S. M., Heeren, T., Rose-Jacobs, R., Cook, J. T., Ettinger de Cuba, S. A., Casey, P. H., Chilton, M., Cutts, D. B., Meyers A. F., Frank, D. A. (2010). Development and Validity of a 2-Item Screen to Identify Families at Risk for Food Insecurity. *Pediatrics*, 126(1), 26-32.
2. Cottrell, EK, Dambrun, K., Cowburn, S., Mossman, N., Bunce, AE, Marino, M., Krancari, M., & Gold, R. (2019) / Variation in Electronic Health Record Documentation of Social Determinants of Health Across a National Network of Community Health Centers. *American Journal of Preventive Medicine*, 57(6 Suppl 1), S65-S73.
3. Russell, D., Peplau, L. A., & Ferguson, M. L. (1978). Developing a measure of loneliness. *Journal of Personality Assessment*, 42(3), 290-294.
4. Lee, J., & Cagle, JG (2017) / Validating the 11-Item Revised University of California Los Angeles Scale to Assess Loneliness Among Older Adults: An Evaluation of Factor Structure and Other Measurement Properties. *The American Journal of Geriatric Psychiatry : official journal of the American Association for Geriatric Psychiatry*, 25(11), 1173-1183.
5. U.S. Preventive Services Task Force. Colorectal Cancer: Screening. 2021. *এখান থেকে পাওয়া যায়:* <https://www.uspreventiveservicestaskforce.org/uspstf/recommendation/colorectal-cancer-screening>
6. The American College of Obstetricians and Clinicians. Breast Cancer Risk Assessment and Screening in Average-Risk Women. *জুলাই 2017* / *এখান থেকে পাওয়া যায়:* <https://www.acog.org/clinical/clinical-guidance/practice-bulletin/articles/2017/07/breast-cancer-risk-assessment-and-screening-in-average-risk-women>
7. U.S. Preventive Services Task Force. Breast Cancer: Screening. 2016 / *এখান থেকে পাওয়া যায়:* <https://www.uspreventiveservicestaskforce.org/uspstf/recommendation/breast-cancer-screening>
8. The American College of Obstetricians and Gynecologists. Updated Cervical Cancer Screening Guidelines April 2021 [ডিসেম্বর 18, 2023]. *এখান থেকে পাওয়া যায়:* <https://www.acog.org/clinical/clinical-guidance/practice-advisory/articles/2021/04/updated-cervical-cancer-screening-guidelines>.

সংকেত



 সব	সকল ক্যান্সার CHRNA অংশগ্রহণকারী	 SA	সকল দক্ষিণ এশিয়ান আমেরিকান অংশগ্রহণকারী	 SA	সকল বাংলাদেশী আমেরিকান অংশগ্রহণকারী	 PK	সকল পাকিস্তানি আমেরিকান অংশগ্রহণকারী
 BA EN	যে বাংলাদেশী অংশগ্রহণকারীরা ইংরেজিতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন	 BA BN	যে বাংলাদেশী অংশগ্রহণকারীরা বাংলায় সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন	 PK EN	যে পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীরা ইংরেজিতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন	 PK UR	যে পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীরা উর্দুতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন

স্বীকৃতি

এই প্রকাশনায় রিপোর্ট করা গবেষণাটি আংশিকভাবে ন্যাশনাল হেলথ ইনস্টিটিউটের অধীনস্থ ন্যাশনাল ক্যান্সার ইনস্টিটিউটের অনুদান নম্বর P30CA016087, সেন্টারস ফর ডিজিজ কন্ট্রোল অ্যান্ড প্রিভেনশনের (নিউ ইয়র্ক সিটি ক্যান্সার আউটারিচ নেটওয়ার্ক ইন নেবারহুডস ফর ইকুইটি অ্যান্ড কমিউনিটি ট্রান্সলেশন) অনুদান নম্বর U01DP006643, লরেন স্যান্ডস ও জেমস রায়ান III এবং স্যান্ডস ফ্যামিলি সাপোর্টিং ফাউন্ডেশন, ইনকর্পোরেশন এবং ডিউন রোড ফাউন্ডেশন, ইনকর্পোরেশনের তরফ থেকে সহায়তা পেয়েছে। এই প্রতিবেদনের বিষয়বস্তু সম্পূর্ণরূপে লেখকদের দায়িত্বে এবং এটি অর্থায়ন সংস্থাগুলোর আনুষ্ঠানিক মতামতকে প্রয়োজনীয়ভাবে প্রতিফলিত করে না। আমরা ব্যক্তিগতভাবে নিম্নলিখিত ব্যক্তি এবং গোষ্ঠীকে ধন্যবাদ জানাতে চাই 1) আমাদের সম্প্রদায়ের স্বাস্থ্যকর্মী, ইন্টার্ন এবং কর্মীগণ: অ্যালিস লিয়াং, আলজাহরা আহমেদ, আলেকজান্ডার ট্রিফোনভ, আবিহা কাজমি, আনা শিখাকলিদজে, রিম আলী, সিসিলিয়া চাবানি, কিয়ার্লি চার্লস, কুনিকা চাহাল, লিফাং চেন, সুস্বল ম্যারি, ইয়ায়েনা সঃ এবং 2) Perlmutter Cancer Center-এর কমিউনিটি অ্যাডভাইজরি বোর্ডকে এই প্রকল্পে তাদের সময়, নেতৃত্ব এবং নির্দেশনার জন্য; এবং আমাদের কমিউনিটি এবং অ্যাডভোকেসি পার্টনারদের নেটওয়ার্ককে: আমেরিকান ক্যান্সার সোসাইটি, আরব আমেরিকান ফ্যামিলি সাপোর্ট সেন্টার, CAMBA, আর্থার অ্যাশ ইনস্টিটিউট ফর আরবান হেলথ, ক্যারিবিয়ান উইমেনস হেলথ অ্যাসোসিয়েশন, সেন্টার ফর ফ্যামিলি লাইফ, চাইনিজ আমেরিকান প্ল্যানিং কাউন্সিল, HealthFirst, NYC স্বাস্থ্য ও মানসিক স্বাস্থ্যবিধি বিভাগ, RiseBoro কমিউনিটি পার্টনারশীপ, SHARE ক্যানসার সাপোর্ট, এবং দ্য উইমেনস এমপাওয়ারমেন্ট কোয়ালিশন অফ NYC। পরিশেষে, আমরা আমাদের কমিউনিটির অংশীদারদের ধন্যবাদ জানাই যারা আমাদের পুরো প্রক্রিয়া জুড়ে নির্দেশনা প্রদান করেছেন: ক্রকলিন সেন্টার ফর কোয়ালিটি লাইফ, হেইশিয়ান আমেরিকানস ইউনাইটেড ফর প্রোগ্রেস, RUSA LGBTQ+, এডিথ অ্যান্ড কার্ল মার্কস জুইশ কমিউনিটি হাউস অফ বেনসনহাস্ট, শোরফ্রন্টের NORC প্রোগ্রাম YM-YWHA, ব্রাইটন নেইবারহুড অ্যাসোসিয়েশন, এশিয়ান আমেরিকানস ফর ইকুয়ালিটি, কোরিয়ান কমিউনিটি সার্ভিসেস, সালাম অ্যারাবিক লুথারান চার্চ, হ্যাপি ফ্যামিলি সোশ্যাল অ্যাডাল্ট ডে কেয়ার সেন্টার এবং সাউথ এশিয়ান কাউন্সিল ফর সোশ্যাল সার্ভিসেস। আইকনগুলি নেওয়া হয়েছে The Noun Project এর মাধ্যমে riyanto r, iconeu, Tahsin Tahil, Jenie Tomboc, iconoci, resty_agnesia, Sophia, Peter van Driel এবং iconsmind.com এর থেকে।

প্রস্তাবিত উদ্ধৃতি: Nguyêñ CH, Wyatt LC, Yusuf Y, Foster V, Sifuentes S, Trinh-Shevrin C, Kwon SC, Laura এবং Isaac NYU Langone Health-এর Perlmutter Cancer Center –একটি NCI মনোনীত কম্প্রিহেনসিভ ক্যান্সার সেন্টার। ক্যান্সার কমিউনিটি হেলথ রিসোর্সেস অ্যান্ড নিডস অ্যাসেসমেন্ট (CHRNA) কমিউনিটি রিপোর্ট: দক্ষিণ আমেরিকান। মার্চ 2024।

সঙ্কেত

 সর্ব সকল ক্যান্সার CHRNA অংশগ্রহণকারী	 SA সকল দক্ষিণ এশিয়ান আমেরিকান অংশগ্রহণকারী	 SA সকল বাংলাদেশী আমেরিকান অংশগ্রহণকারী	 PK সকল পাকিস্তানি আমেরিকান অংশগ্রহণকারী
 BA EN যে বাংলাদেশী অংশগ্রহণকারীরা ইংরেজিতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন	 BA BN যে বাংলাদেশী অংশগ্রহণকারীরা বাংলায় সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন	 PK EN যে পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীরা ইংরেজিতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন	 PK UR যে পাকিস্তানি অংশগ্রহণকারীরা উর্দুতে সমীক্ষায় অংশ নিয়েছিলেন